Ini ginadala sa inyo sang
Biblia Para sa mga Bata

Si Jonas kag ang Dako nga Isda

Ginsulat ni: Edward Hughes

Gindrowing ni: Jonathan Hay
Alastair Paterson

Gin-adaptar ni: Mary-Anne S.

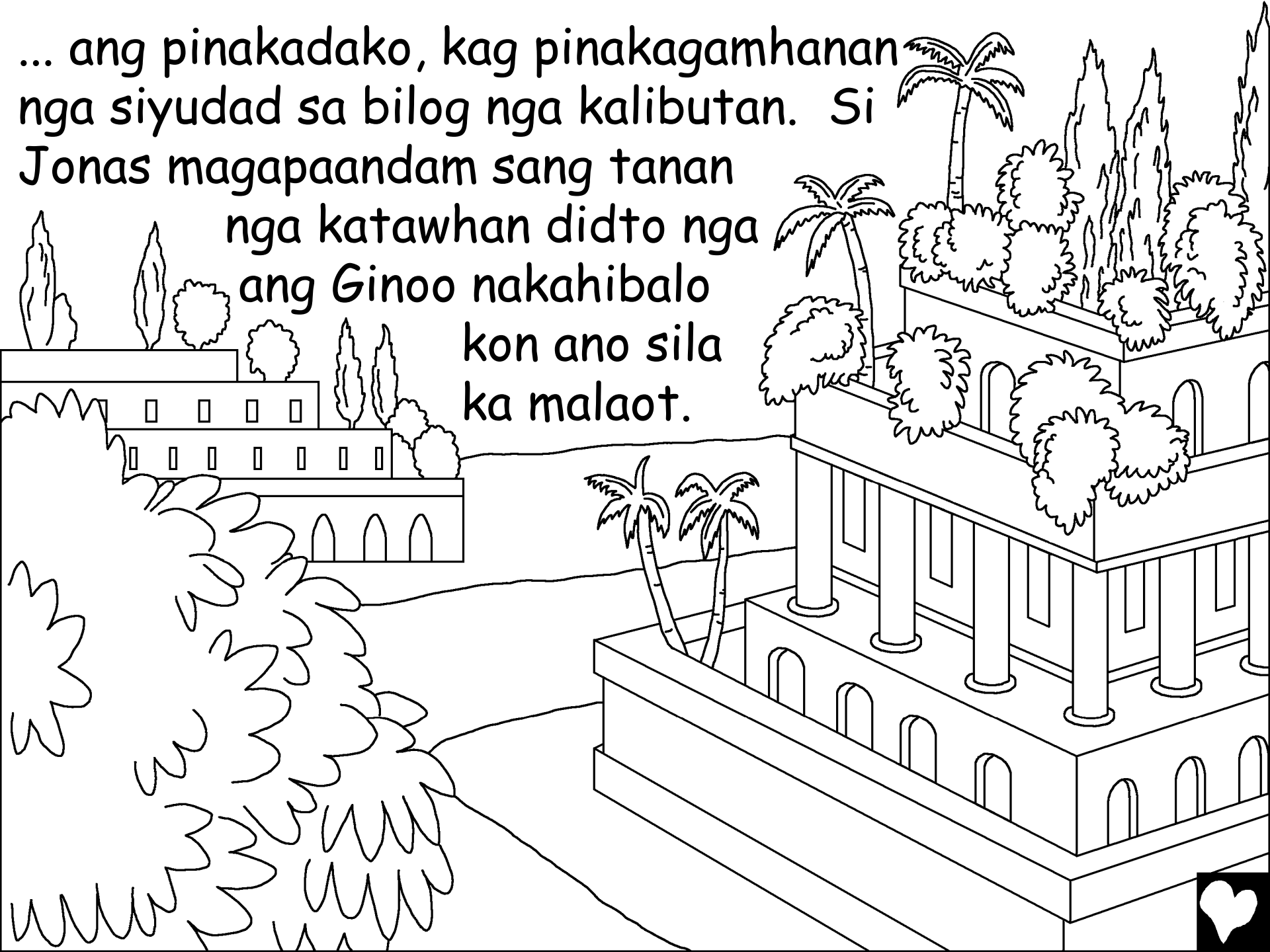
Gin-translate ni: Devie Grace Garcia

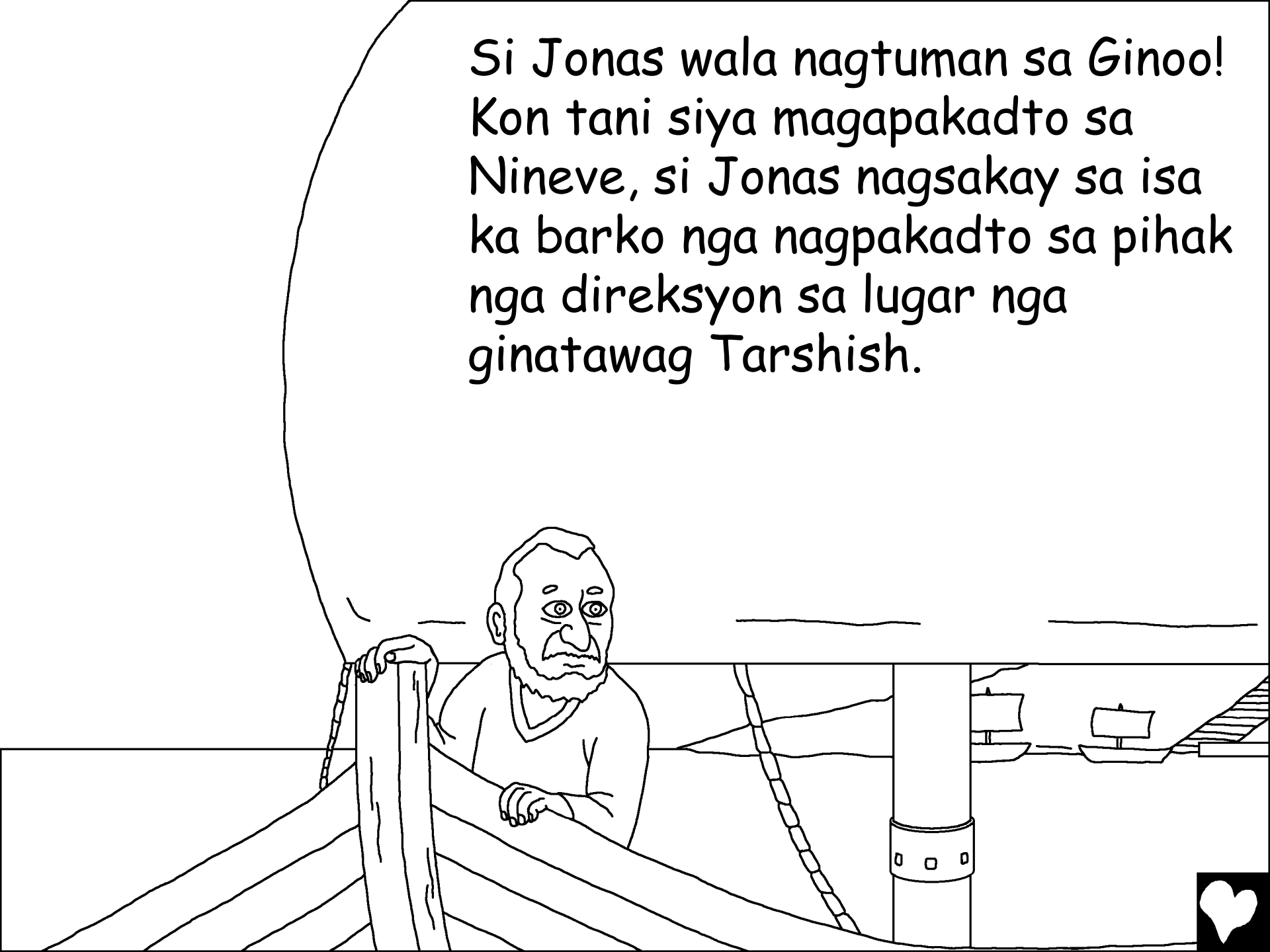
Ginpahimo sang: Bible for Children
www.M1914.org

©2024 Bible for Children, Inc.
May kinamatarong ka sa pagkopya ukon pag-imprinta sang sini nga estorya, basta indi lang pag-ibaligya.

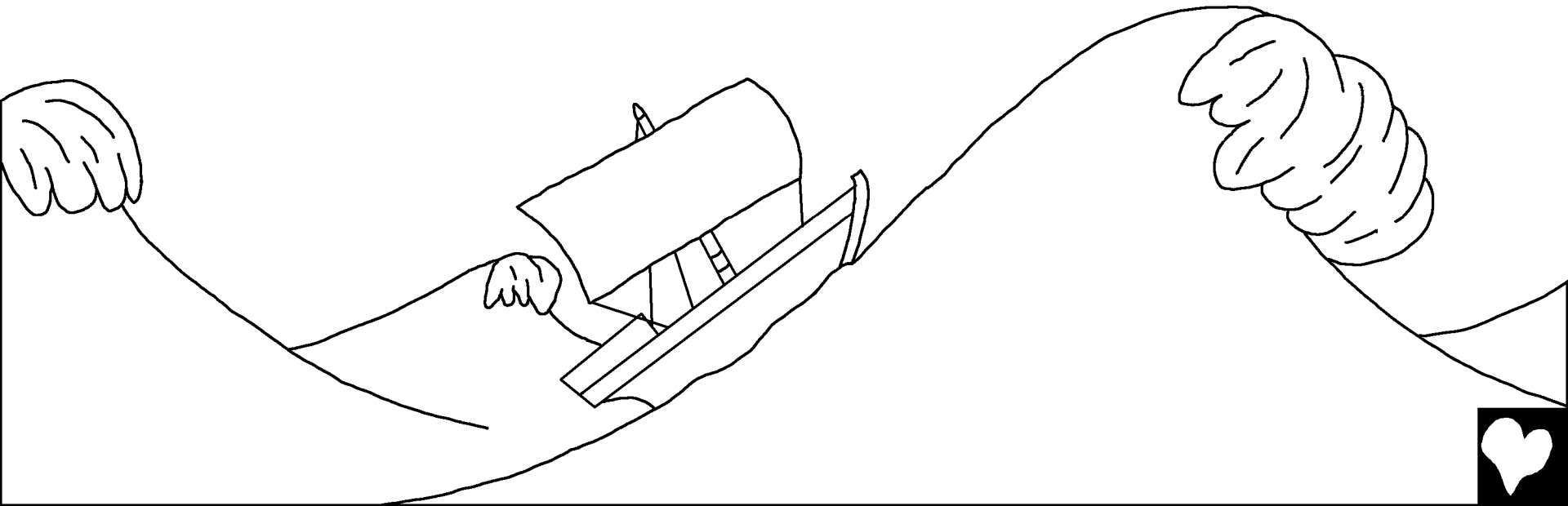
Madamo nga tuig ang nagligad, may isa ka tawo ang iya ngalan si Jonas nga naga-istar sa duta sang Israel.
Isa ka adlaw, ang Ginoo nagsiling sa iya nga magkadto sa Nineve, ...

... ang pinakadako, kag pinakagamhanan nga siyudad sa bilog nga kalibutan. Si Jonas magapaandam sang tanan nga katawhan didto nga ang Ginoo nakahibalo kon ano sila ka malaot.




Si Jonas wala nagtuman sa Ginoo! Kon tani siya magapakadto sa Nineve, si Jonas nagsakay sa isa ka barko nga nagpakadto sa pihak nga direksyon sa lugar nga ginatawag Tarshish.

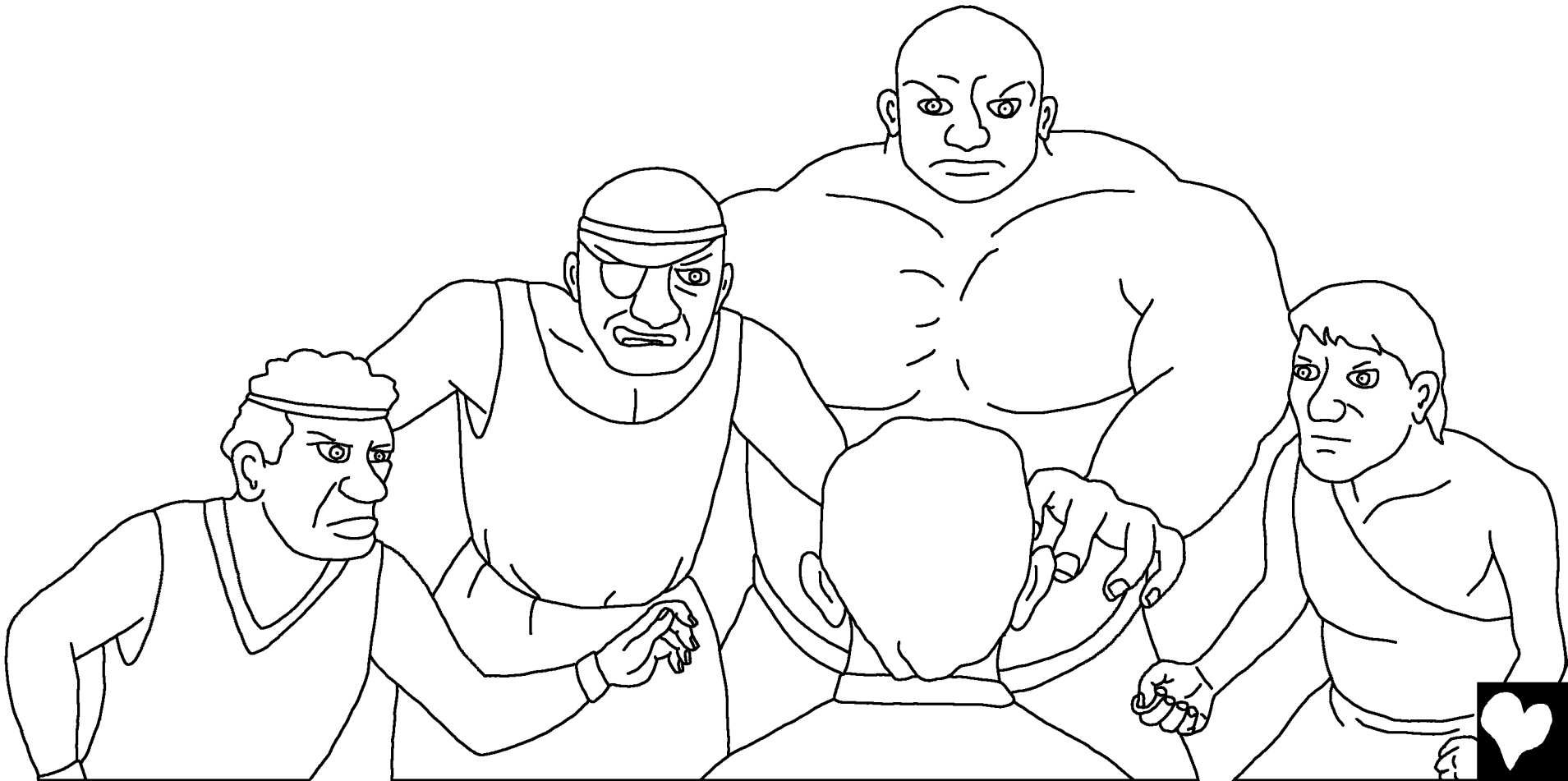
Ang Ginoong Diyos nagpadala sang mabaskog nga hangin sa dagat. May mabaskog nga bagyo! Ang mga tripulante ginahadlukan nga ang ila barko maguba kag malunod.



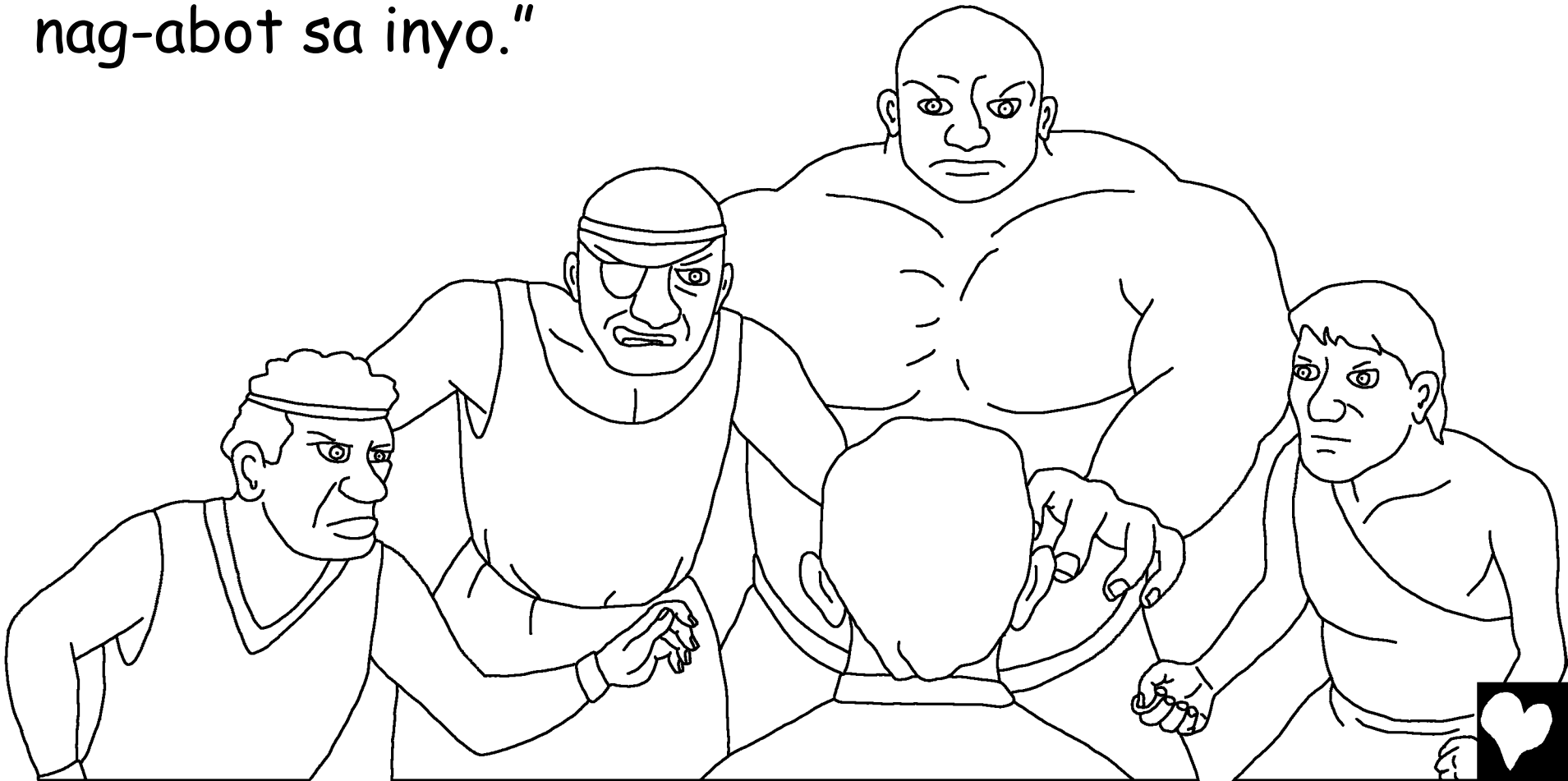
Ang bagyo nag sige-sige. Nahadlok, ang mga tripulante nangamuyo sila sa ila mga diyos kag ginpanghaboy ang ila mga kargamyento agod magmag-an ang barko. Pero wala gid nakabulig.

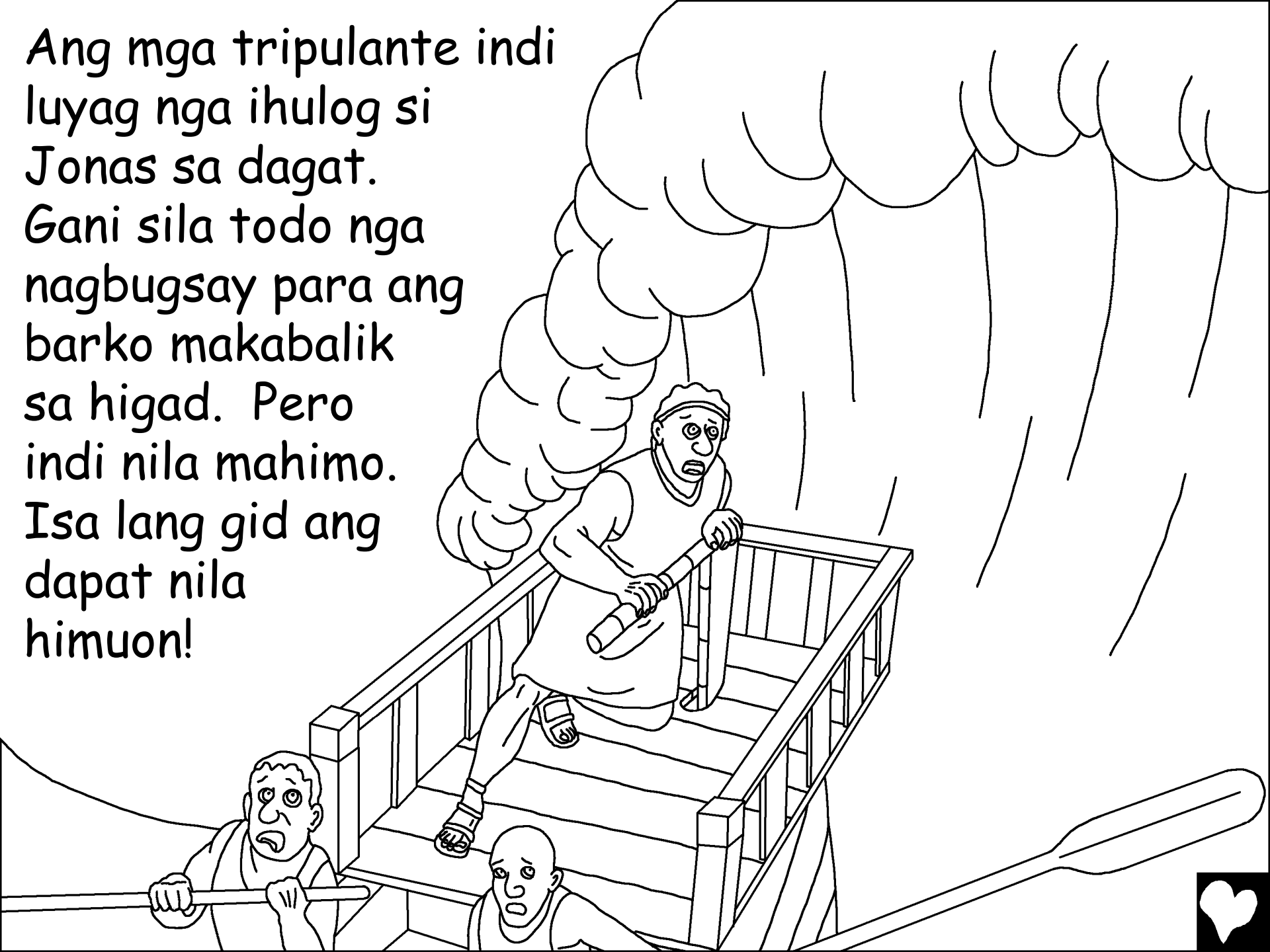
Si Jonas lang gid ang tawo nga nagasakay nga wala nagapangamuyo. Siya yara sa dalom nga bahin sang barko, hamuok nga nagakatulog. Nakit-an siya sang kapitan sang barko. "Ano ka imo nagakatulog ka pa? Bangon! Magpangamuyo ka sa imo diyos! Basi pa lang mapinsaran niya kita, kag buligan niya kita agod indi kita mapatay."

Dayon ang mga tripulante nagdesisyon nga si Jonas ang kabangdaan sang natabo sa ila. Iya ginsugid sa ila nga siya nagapalagyo sa Ginoo.

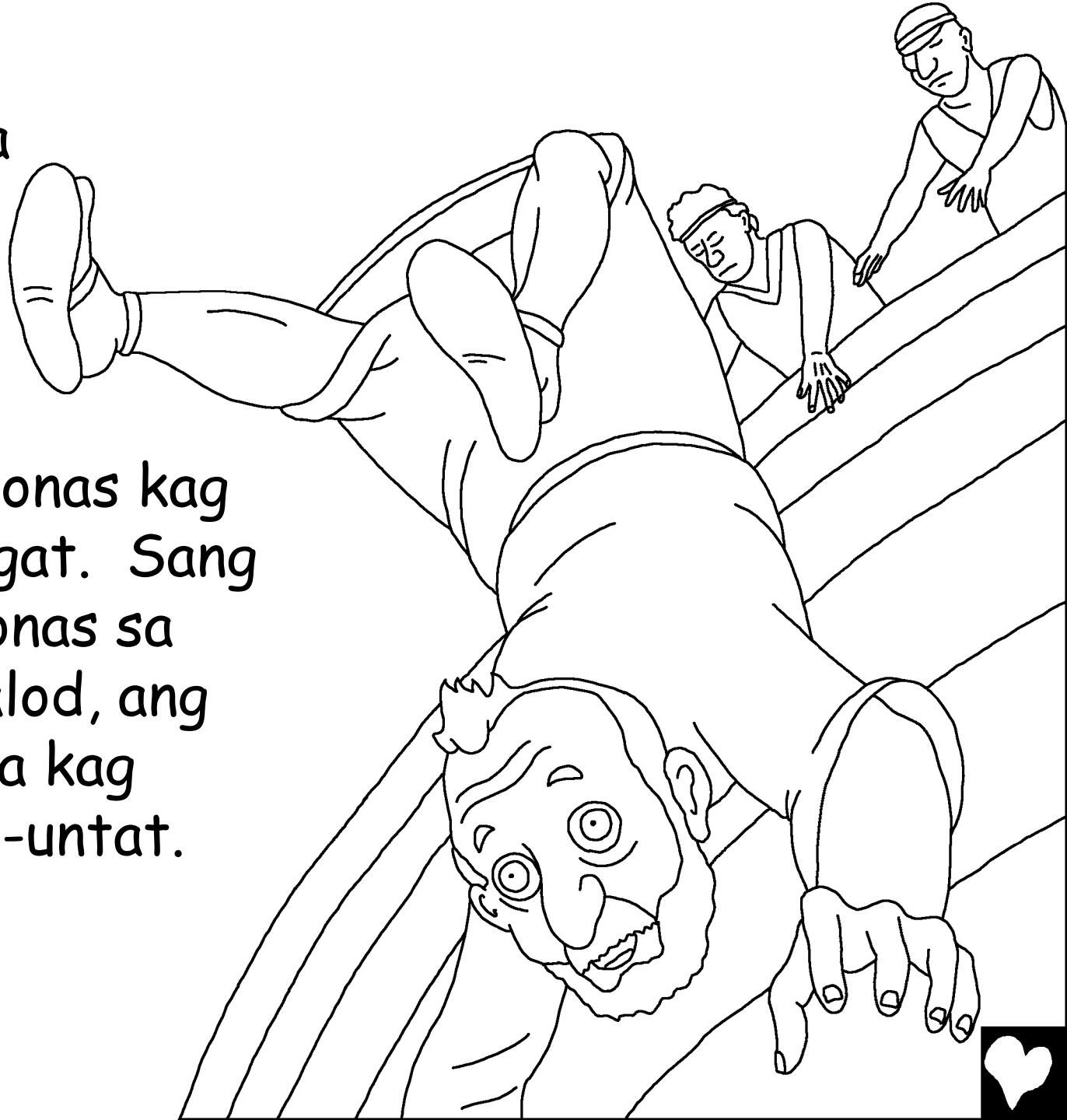


Sila namangkot, "Ano ang amon pagahimuon sa imo, agod ang dagat magakalma para sa amon?" "Hakwata ninyo ako kag ihulog sa dagat," sabat ni Jonas. "Kay sigurado gid ako nga tungod sa akon nga ang ining mabaskog nga bagyo nag-abot sa inyo."




Ang mga tripulante indi luyag nga ihulog si Jonas sa dagat. Gani sila todo nga nagbugsay para ang barko makabalik sa higad. Pero indi nila mahimo. Isa lang gid ang dapat nila himuon!

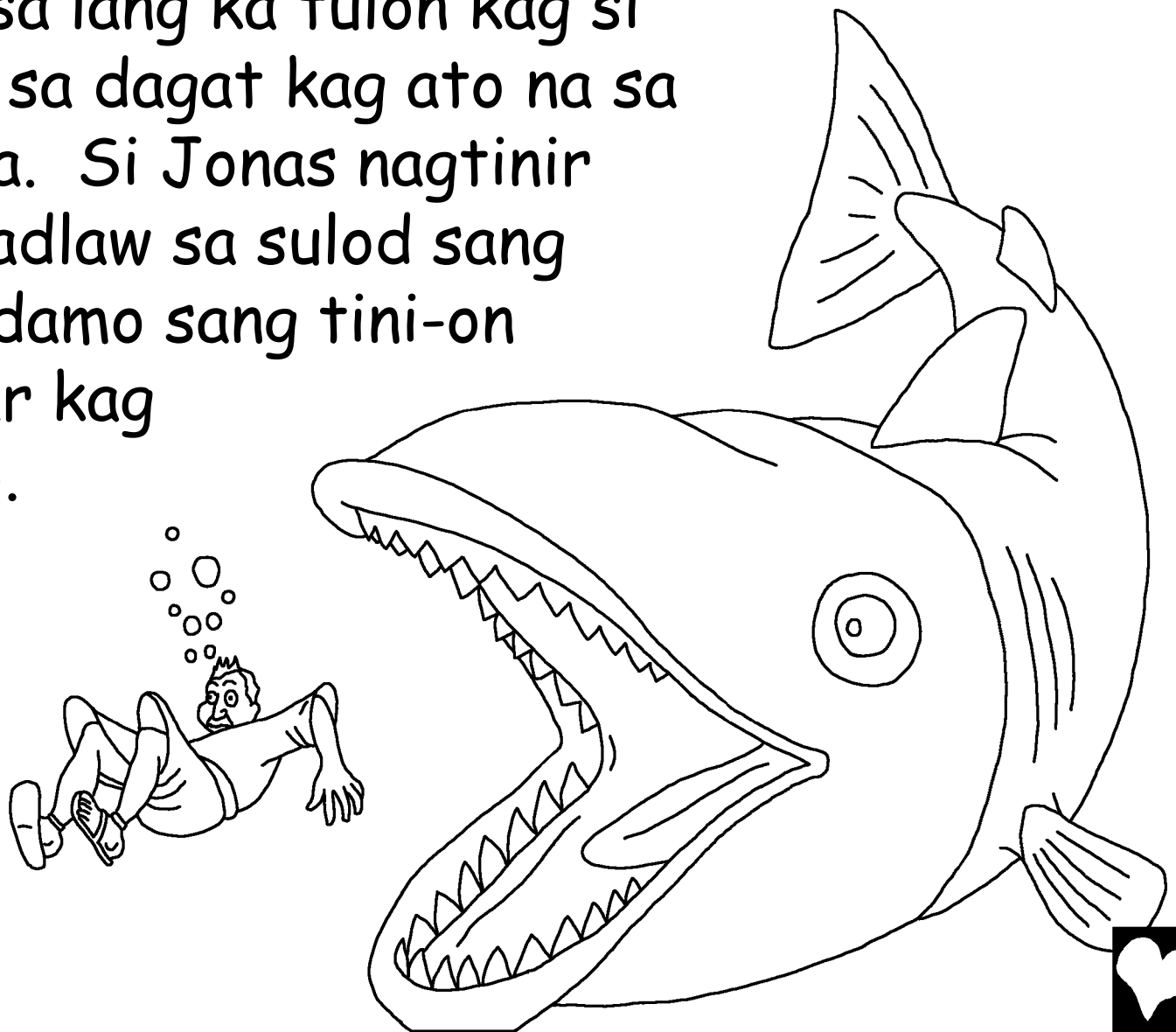
Pagkatapos pangamuyo nga nagapangayo kapatawaran, ang mga tripulante ginhakwat si Jonas kag ginhulog sa dagat. Sang nadula na si Jonas sa idalom sang balod, ang dagat nagkalma kag ang hangin nag-untat.



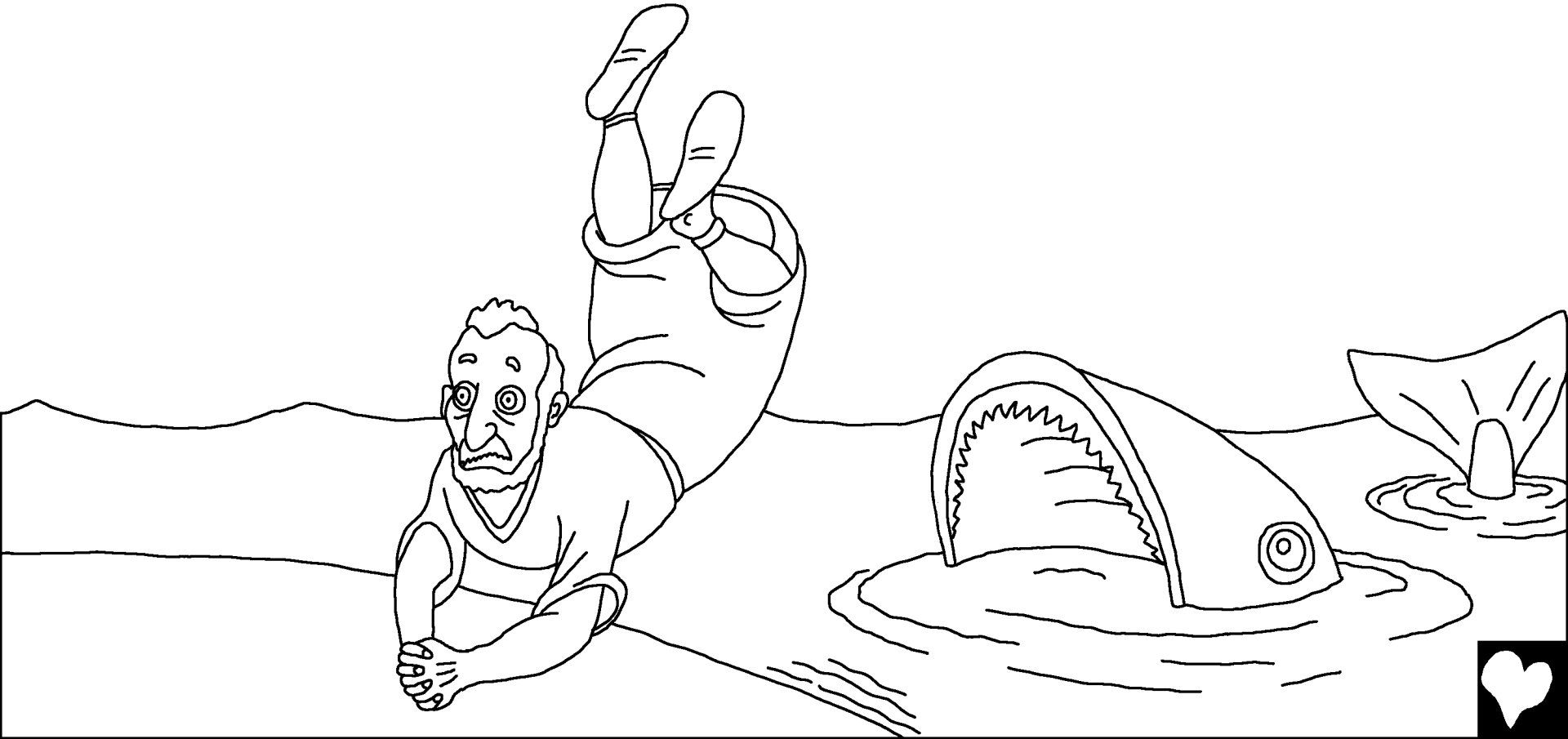
Gulpi lang
nagbag-o
ang tiyempo
kag mas
sobra pa nga
nagpahadlok sa
mga tripulante sang sa
ginhimo sang bagyo. Ila
nahibaluan nga ang Ginoo
lang gid ang makahimo
sina. Sa kahadlok
kag katingala,
sila nagsimba
sa Diyos.

Samtang ang indi matinumanon nga mensahero nakakuha sang dako nga katingalahan. Wala bulig nga nagapaidalom sa dagat, nahibaluan ni Jonas nga wala na gid sang makaluwas sa iya sa pagkalunod. Malunod na lang gid siya – pero ang Ginoo may iban nga plano.

Ang GINOO nagpreparar sang dako nga isda sa pagtulon kay Jonas. Ang isda nag-abot sa instakto nga tini-on! Isa lang ka tulon kag si Jonas wala na sa dagat kag ato na sa tiyan sang isda. Si Jonas nagtinir sang tatlo ka adlaw sa sulod sang isda. Siya madamo sang tini-on sa pagpaminsar kag pagpangamuyo.



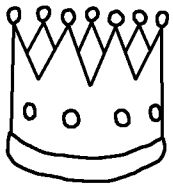
Tatlo ka adlaw ang nagligad, sa katapusan si Jonas nagpromisa sa pagtuman sa Diyos. Sa gilayon, ang Ginoo nagsiling sa isda, kag ginlu-ad si Jonas sa baybayon.



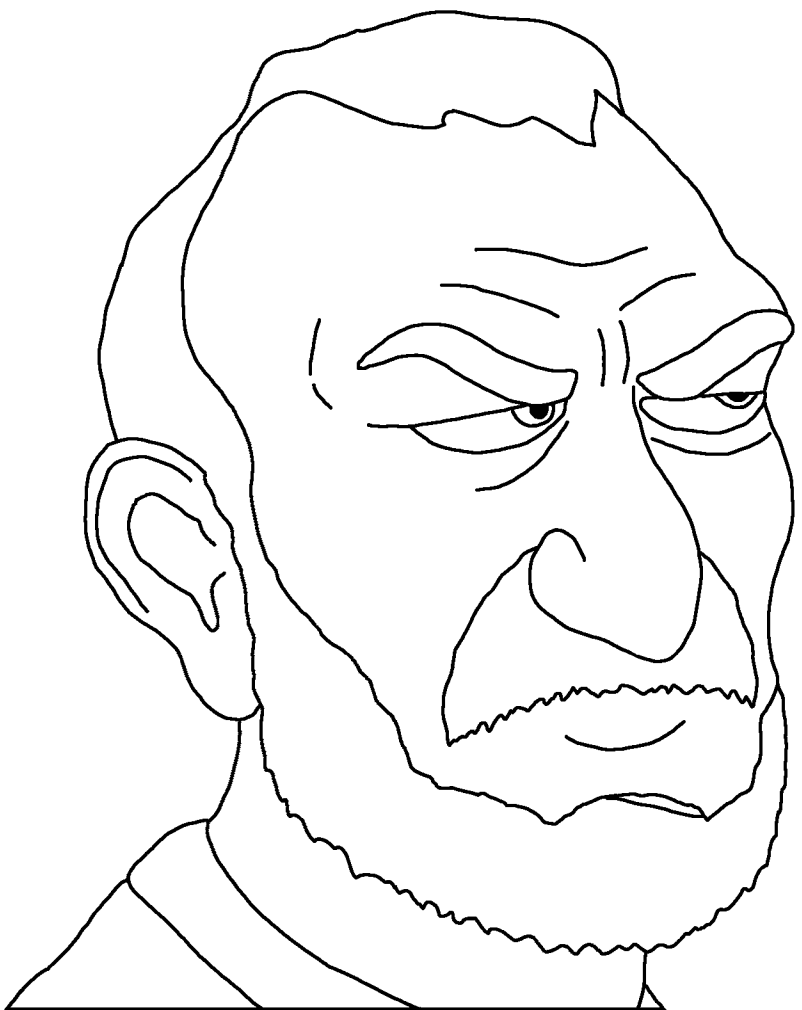
Isa pa gid ka beses, ang Ginoo nagsiling kay Jonas nga magkadto sa Nineve kag magtudlo sang pulong sang Diyos. Sa sini nga ti-on, si Jonas naglakat! Si Jonas nagsulod sa siyudad, nagasinggitan, "Kwarenta na lang ka adlaw, pagalaglagon na ang Nineve."

Ang katawhan sang Nineva nagpati sa pulong sang Diyos. Sila tanan nagsul-ob sang sako kag nagpu-asa sa pagpakita sa Ginoo nga sila nagahinulsol sang ila mga sala. Bisan ang hari nagpakaubos sang iya kaugalingon sa atubangan sang Ginoo. Siya nanaog sa iya trono, nagsul-ob sang sako, kag nagpungko sa duta. Iya ginmando sa tanan nga talikdan ang ila malaot nga pagkabuhi kag sa pagpamintas nga ginahimo,

kag magpangamuyo agod ang Ginoo magpatawad sa ila.



GINHIMO sang Ginoo nga patawaron sila! Isa sa maayo nga adlaw sang kalipay sa Nineve sang ang mga tawo nakahibalo nga ang Ginoo nagpatawad sa ila. … Pero may isa ka tawo nga naakig. Si Jonas!

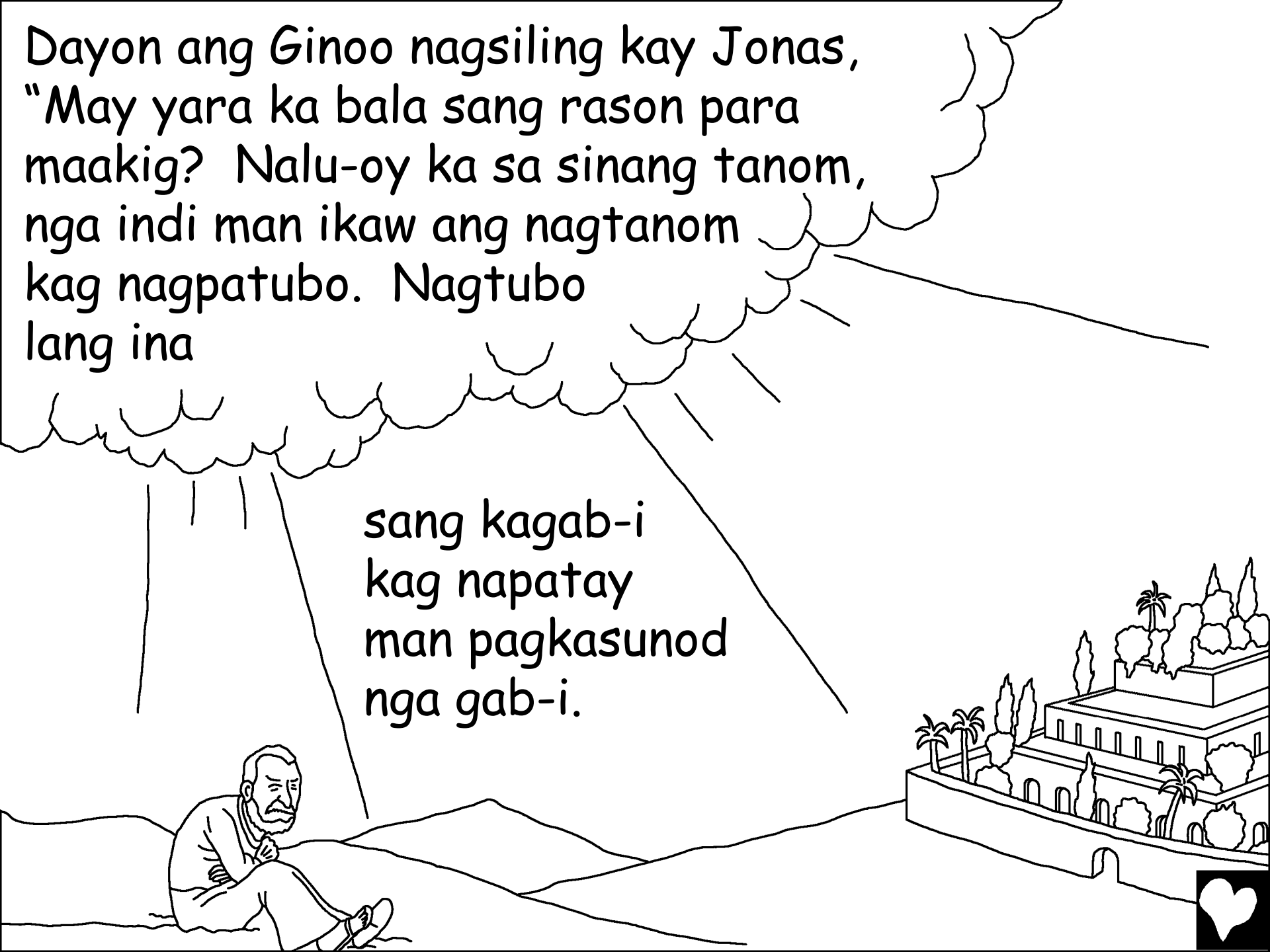


Ngaa naakig si Jonas? Iya ginhambalan ang Ginoo, "Akon nahibaluan nga ikaw maluluy-on nga Diyos, mabinalak-on, indi dali maakig kag maalwan." Buot silingon, nahibaluan ni Jonas nga ang Ginoo mapinatawaron sa mga nagahinulsol sang ila mga sala kag nagatuman sang Pulong sang Diyos. Kon lantawon indi luyagan ni Jonas ang katawhan sang Nineve. Indi niya luyag nga sila patawaron.

Perti gid ang kaakig ni Jonas sa Ginoo nga siya nagsiling, "Kuhaa na lang ang akon kabuhi, kay mas maayo pa nga mapatay na lang ako sang sa mabuhi."

Si Jonas nagpungko sa guwa sang siyudad, nagahulat para makita kon ano ang sunod nga himuon sang Diyos. Ang Ginoong Diyos nagpatubo sang tanom nga may dalagko nga dahon. Ini madasig nga nagdako, kag naghatag sang kahandong kay Jonas halin sa mainit nga butlak sang adlaw.

Pagka dason nga aga, ang Ginoo nagpadala sang ulod, nga nagpatay sang tanom. Dayon, ang Ginoo nagpadala sang mabaskog kag mainit nga hangin nga nagdapya kay Jonas kag iya na paminsaran nga mapatay na siya. Ini tanan mas nagpaakig na gid kay Jonas.


Dayon ang Ginoo nagsiling kay Jonas,
"May yara ka bala sang rason para
maakig? Nalu-oy ka sa sinang tanom,
nga indi man ikaw ang nagtanom
kag nagpatubo. Nagtubo
lang ina
sang kagab-i
kag napatay
man pagkasunod
nga gab-i.

Ngaa indi ako magkaluoy
sa Nineve, sa sinang dako
nga siyudad, nga may
nilibo ka mga tawo?"

Si Jonas kag ang Dako nga Isda

Isa ka estorya halin sa Pulong sang Dios,
Ang Biblia,

makita sa

Jonas

"Ang pagpahayag sang imo mga pulong nagahatag sang kasanag." Salmo 119:130

Ang Katapusan

Ang ini nga estorya sa Biblia nagasugid parte sa aton matahom nga Dios nga nagtuga sa aton kag gusto niya nga makilala mo siya.

Nahibaluan sang Dios nga nakahimo kita sang malain nga mga bagay nga ginatawag niya nga sala. Ang bayad sa sala amo ang kamatayon, pero palangga gid ikaw sang Dios gani ginpadala niya ang iya bugtong nga Anak nga si Jesus agod mapatay sa krus. Ginsilutan siya para bayaran ang imo sala. Dayon nabuhi siya liwat kag nagbalik sa langit. Kon nagatuo ka kay Jesus kag ginapangabay mo siya nga patawaron ka sa imo sala, himuon niya ina! Magasulod siya kag magapuyo sa imo subong, kag magakabuhi ka kaupod niya sa wala sing katapusan.

Kon nagapati ka sa sini nga kamatuoran, ihambal ini sa Dios: Mahal nga Jesus, nagatuo ako nga Dios ikaw, kag nangin tawo agod mapatay para sa akon mga sala, kag subong buhi ikaw. Magsulod ka sa akon kabuhi kag patawara ang akon mga sala, agod may bag-o na ako nga kabuhi, kag sa pila ka adlaw magaupod ako sa imo sa wala sing katapusan.

Basaha ang Biblia kag estoryaha ang Dios adlaw-adlaw! Juan 3:16